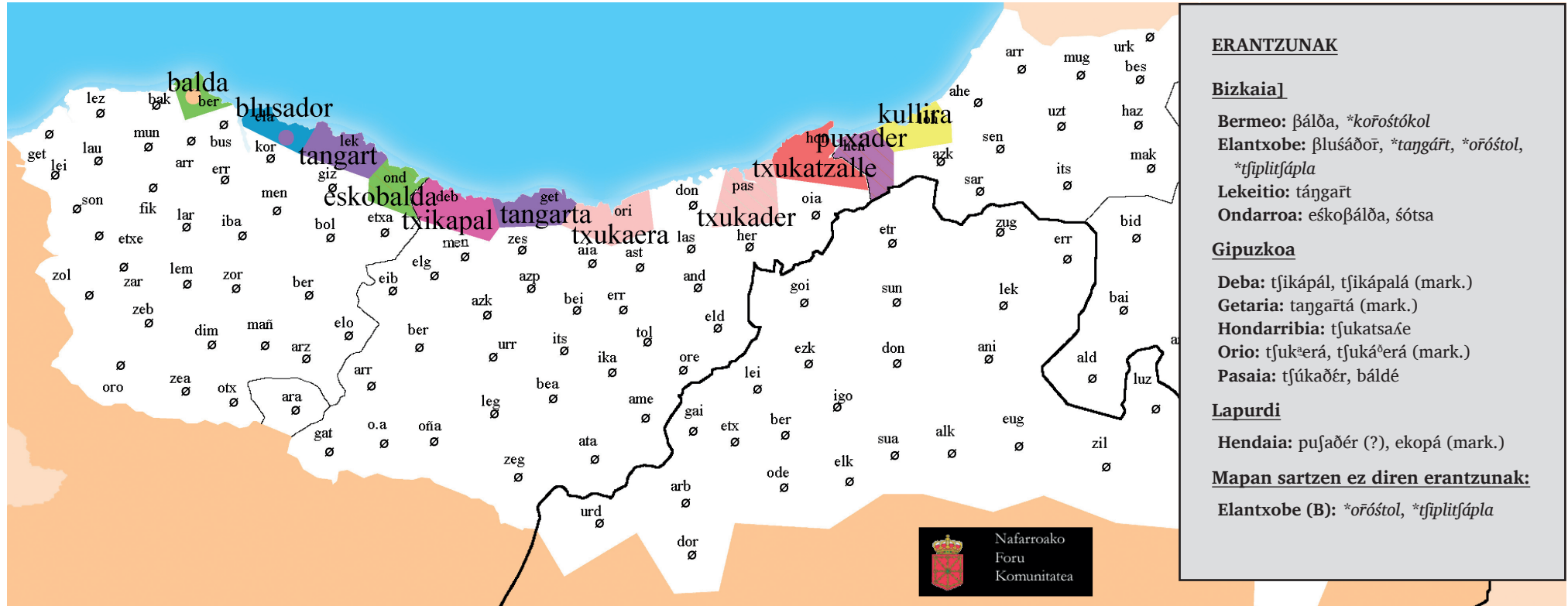


2654. Mapa: achicador de agua / écope / bailer

GALDERA: 81320



ERANTZUNAK

Bizkaia

Bermeo: bálða, *kořostokol
Elantxobe: blusáðoř, *tangárt, *ořóstol, *třiplitřápla
Lekeitio: tangařt
Ondarroa: eřkobálða, sotsa

Gipuzkoa

Deba: třikápál, třikápálá (mark.)
Getaria: tangarřtá (mark.)
Hondarrabia: třukatsale
Orio: třukáerá, třukáerá (mark.)
Pasaia: třjúkaðér, bálde

Lapurd

Hendaia: puřaðér (?), ekopá (mark.)

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Elantxobe (B): *ořóstol, *třiplitřápla

	tangart(a)
	txukader(a)
	txukatzalle
	balde
	balda
	korrostokol
	orrostol
	txikapal
	txiplitxapla
	blusador
	ekopa
	puxader
	sotza

- Itsasontzian sartutako ura ateratzeko erabiltzen den tresnaren izena galdetu da.

Bermeo: Ure atáteko katxárrue. Baldie olagas iñde ["bálða"]. Korrostokola useta san du saixetzetatik, bateti bestera pasetako.

Elantxobe: Oleskue; ure atarateko ["tangárt"]. "Tangárta"pe oten dies, baya orrek estire oleskuek, ojalátaskuek.

Ondarroa: Onei esaten gako "eskubaldi"; kirten bat eukitxen dau da esta ixeten susena, espase medialuna; da besto bat ixete san palu, tabla bat... sotza.

Orio: "Txukáerá", onékin txikátze zian sásoi batén álak eta oyék.

Pasaia: Egurrezko baldiak... kuadrokuak, kirten batekin ["báldé"].

Hendaia: Denboraz, arraña garbitzeko zen ura, kaxa at arrañeri, alako balde erdi bat emate ginion, bi kaxari, balde bat, ura ["puxadér"].